



# CF-800

## Intégrateur

### Les avantages

- Grand display:  
Relevé facile
- Pile de secours d'une durée de vie d'un an:  
Sécurisation de l'heure et du comptage de l'énergie lors de pannes de courant
- Cartes d'options pour fonctions spéciales:
  - Appareil de base avantageux
  - Extension flexible

### Domaine d'application

- Mesure de la consommation de chaleur et/ou de froid dans la technique du bâtiment
- Intégrateur pour relevé sur site ou télé-lecture
- Utilisation pour postes de mesure à gros débits
- Branchement sur systèmes de télégestion

### Propriétés

- Intégrateur électronique
- LCD à 7 positions
- Mémoire de données non volatiles EEPROM
- Plage de mesure de température de 0 à 180 °C
- Sondes de température Pt 100, technique à 2 ou 4 fils
- Standard EN 1434
- 24 répertoires mensuels
- Alimentation par réseau 230 V AC
- Valeurs maximales avec horodateur
- Combinable avec les parties hydrauliques suivantes:
  - Compteur à turbine avec générateur d'impulsions Reed
  - MID
- Sortie d'impulsions
- Montage mural
- Conformité **CE** selon MID  
(directives européennes pour les instruments de mesure)

### Options

- Exécution spéciale pour mesure combinées chaud/froid (Programmation spéciale)
- Cartes d'options module 1
  - M-Bus
  - LonWorks, FTT-10A
  - Modbus RTU (RS485)
- Carte d'option COMIO module 2
  - 4 sorties analogiques active programmables 0/4...20 mA / 2 sorties de relais d'alarme ou 2 entrées compteur d'eau / M-Bus

# Données techniques

Intégrateur CF-800	
Plage de mesure de température	0 à 180 °C
Plage de différence de température	3 à 160 K
Définition de température sur display	0,1 °C
Résolution de l'affichage LCD	7 positions
Résolution max. de l'affichage	■ 9'999,999      ■ 999'999,9 ■ 99'999,99      ■ 9'999'999
Unité d'affichage énergie	MWh
Unité d'affichage volume	m <sup>3</sup>
Unité d'affichage débit	m <sup>3</sup> /h
Unité d'affichage puissance	kW
Classe de protection	IP54 selon DIN 40050 (protégé contre la poussière et les projections d'eau)
Classe d'environnement	C selon EN 1434
Température ambiante	+5 à +55 °C (installation interne)
Température de stockage	-10 à +60 °C
EMV	protégé selon EN 61010-1, 61000-6-2 (résistance aux interférences pour les zones industrielles), 61000-6-3 (Emission de perturbations pour les zones d'habitation, commerciales et industrielles, ainsi que petites entreprises)
Double isolation	Classe de protection II selon CEI 60364-4-443
Alimentation	
Réseau	230 VAC +10/-15%, 50 Hz ± 2%, max. 8 VA
Pile tampon	3 VDC, 2,5 Ah, pile lithium
Durée de vie typique	1 an (sans alimentation), échangeable Les options élargies sont désactivées pendant les coupures de courant (Carte d'option COMIO)
Valeurs maximale	
Paramètre	Puissance, débit et température aller (valeur max. mensuelle sur display avec horodatage)
Période pour calcul de la moyenne	15 min
Mémoire interne	24 valeurs max. mensuelles
Entrées de la partie hydraulique (VoMe)	
Signal	Contact Reed, Open collector, Open drain ou relais statique
Fréquence d'impulsions	max. 128 Hz
Résistance R <sub>on</sub> / R <sub>off</sub>	≤ 150 Ω / ≥ 2 MΩ
Diamètre câble	3,5 - 8 mm
Section brin de câble	0,2...1,5 mm <sup>2</sup>
Sorties d'impulsions	
Chaleur	Sorties: Chaleur + volume
Chaleur et froid	Sorties: Chaleur et froid
Sortie d'impulsions	Caractéristique selon EN 1434-2 - 7.1.3 classe OA
Générateur d'impulsions	Optocoupleur isolé galvanique, sortie bipolaire
Courant d'intégration	max. 20 mA (statut ON)
Tension d'intégration	max. 30 VDC (statut OFF)
Fréquence de sortie	max. 1 Hz
Durée d'impulsions	250 ms ± 8%
Résistance R <sub>on</sub>	max. 20 Ω
Résistance R <sub>off</sub>	min. 100 kΩ
Diamètre câble	3,5 - 8 mm
Section brin de câble	0,2...1,5 mm <sup>2</sup>
Longueur de câble max.	30 m
Valeur d'impulsions	Conformément à la plus petite position sur l'écran
Carte d'option M-Bus (module 1)	
Unité de charge M-Bus	1 unité de charge = 1,5 mA consommation de courant
Protocole	M-Bus selon EN 1434-3
Vitesse de transmission standard	2400 baud

Carte d'option LonWorks (module 1)	
Protocole	LonTalk®
Alimentation	24 V AC/DC
Puissance absorbée	1 VA
Carte d'option COMIO (module 2)	
4 sorties analogiques active	
Paramètre	Tr, Tv, Q, P, Δt
Type de sortie	0...20 mA ou 4...20 mA
Résistance de sortie	max. 300 Ω (par sortie)
Précision	2% de la valeur affichée
Résolution	0,5% de 0...20 mA 0,65% de 4...20 mA
2 sorties de relais d'alarme	
Paramètre	Tr, Tv, Q, P, Δt, erreur, alimentation est manquante
Caractéristique de relais	Contact ouvert ou contact fermé
Protection des contacts	RC avec 100 Ω / 0,1 μF
Tension de commutation	max. 50 V
Courant de commutation	max. 200 mA
2 entrées compteur d'eau (alternative à 2 sorties de relais d'alarme)	
Entrée d'impulsions	Caractéristique selon EN 1434-2 - 7.1.5 classe IC
Générateur d'impulsions	Contact Reed, Open collector, Open drain ou relais statique
Tension d'interrogation	max. 6 V
Courant de contact	max. 0,1 mA
Fréquence	max. 5 Hz
Durée d'impulsions	min. 100 ms
Résistance R <sub>on</sub>	max. 10 kΩ
Longueur de câble max.	10 m
Valeurs d'impulsions	1 - 250 l/Imp. (programmable, standard 10 l)
M-Bus	
Unité de charge M-Bus	1 unité de charge = 1,5 mA consommation de courant
Protocole	M-Bus selon EN 1434-3
Vitesse de transmission standard	2400 baud
Sondes de température	
	Pt 100 (2 ou 4 fils)

GWF MessSysteme AG  
Bureau de la Suisse romande  
Z.I. de la Vulpillière 61b  
1070 Puidoux, Suisse

T +41 21 633 21 40  
F +41 21 635 60 70  
romandie@gwf.ch  
www.gwf.ch

Support technique:  
T +41 41 319 52 00, support@gwf.ch

---

printed in  
switzerland

Modifications réservées, 18.05.2020 – EPf20503